

バ
ス
ト
ス
週
報

單

猶 ^ウ

穀

DIRETOR
KELLI MORI

REDATOR
MARIA DRA

第三百五十二号
昭和廿一年
一月六日
登行

**REDAÇÃO
RUA PRES.
VARGAS, 188
C. P. L. 2**

RASTOS

C.P

消毒は長城の如きもの
去年のコロニア・トピックの中でも最もバ
ストス人を驚かせたものはサンパウロ附
近を荒した凶賊ニユーカツスルこと新城魔
一味のすご腕であろう。
謎々に二人がわのがあつた「鶴の二一カツ
スル」とかけて、「来年の夕立と解く」ベ
ロ・来そうやも、すぐには来ない」と二
方がその来年がこどりになつたんだから
油断はやきぬ。

バス・ニートカツスル防疫委員では本病
のバス・ス侵入は必至であると見て対策
を講ずる必要に迫られ、ニートカツスルの実
態調査にのり出すこととなつた。今まで
指導し世話をしてきた防衛手段というの
は、鶴舎の消毒、鶴卵輸送消毒、
癆鶴輸送箱消毒

というよう消毐一点張りであつたが、こ
れだけでは充分でないといふ結論が出て
たとえて云うならば萬里の長城はフン
又(匈奴)が侵入しないように秦の始皇がつ
くつた防禦壁で一応立派なえのだが、フン
又はそれを乗り越えて侵入して中々暴威

Relojaria confiança Tupá

時計は
信用ある
有名品
当店は常
信用第一
皆様の
ツバンナ
御氣かるに
ツツバン

An illustration showing a round clock face with Roman numerals and a hand holding a brush, likely used for painting the time onto a wall.



消毒に長城の様なものが、ビル
工としてはおかしいかも知れぬが、ビル
スは消毒の長城をぐぐって侵入する戦術
を心得てゐるのは、恰も長城だけにたよつていた
秦入り不甲斐なさと一體である。秦は何故長城をのり越えて侵入するの
を心得てゐるのは、恰も長城だけにたよつていた
秦を打倒するに足る戰備を怠つたのであ
るうと云ふ。秦の内政が弛んでいたからであつた
のであくな。秦の古事記では「今これらことを言つ
て處で、あの祭りだが、ニューカジル防疫
委員会では、もう少し早く調査団を派遣
かひた話ではなくなると思ふのである。
したかづたのが、お迎つて十二月十
三日に、山根、浅井、橋井三氏に委嘱し
て聖市近郊り調査に当つてもらつた。三
氏新進の実業家、氣鋭の学者である。八
日の日程をギリギリにかけ巡つて、惨害
の実地、防疫陣の動き、官民の声などを
通じて二十九カズル病のいかに恐ろ可き魔
物であるかをつぶさに見聞して帰植する
や否や晝夜兼行、ボウ大な報告書を作成
した。(六頁)、

Alfaiaaria Imperial



中村時計店

早
游
靴
店

お詫のことなら
よい品を、お安くさしあげて

人事をつくして天命を待つ

この報告書は養鶏家各位の承認に配布されたので既に精読された方も多かろうが、予防対策といふ項の末尾に次の語がある……人事を屈して天命を待つ、なす可き事をして一番安全性のある且つ經濟的な方法を探ぶのが貿易する手段でしよう

この内容はすべて教理と数字を基礎としたもので調査員諸氏がいかに懸命にニカラツスの実態を把握しようとする努力をしたかがよく判り、その指導の線に沿つて各職位がこれを防疫に協力し、バストス等の鶏防衛の實を擧げるなどができれば、調査員の努力は特筆大書すべき大事業である。調査団を派遣した委員会の企団は、これ亦防疫の眞髓をついたものと見て大いに敬意を払つてよいであろう。

長城に於けるフン又の例、如く、ビルスは消毒の線をも突發するニと必至である。既に八十ヶ所に飛火、燎原の火のよう、既に養鶏軍を打破つて惨害を与えたニユーカツスルは、あるいは一時禱を收めるべく戦をしかけてくる。バストス人があいかに警戒しても、この見えない凶敵が八方から押しそせることになれば、消毒の間隙から、いつかはビルスの侵入を許すことにもなろう。入れ攻に越したことはないが、いざ鎌倉といふ時はなるまい。

予防注射より道なし

調査員はその報告書中で「消毒を行ひて不十分であり感染経路はあらゆる方面より入って来るのを予防注射より対策はありません」といい切つてゐる。
がこれには金がかかる。一時間もかかる対岸に火の手が上りぬくちは一寸のぼしがなくひがちのものである。しかし一ミルを各んで百針を支う恩をなさぬふう、各位の理解と善所を要望したい。
ニコカツスル魔軍との戦いに吾々は愈々迎撃の体勢を整える時機に到つた感が尋ねる。

キニナル養鶏ば前衛軍

久ランジヤ 経営の人は主流でそれが生
命であるから勿論すすんで注射されるが
町のエンターナル飼い五六羽の放し飼い
をしている家庭など、主なは罹病したと
ころで大した損ではないと、自分のふと
ころ勘定から注射に応じない人もあろう。
又シチオセも事業でない鶴飼いもあり
、自分がけの損と思つていろ人もあるう。
バスストスを守るといふ常識的な考え方
あれば、何でもない問題だが、その重大

君よ見落したまう

ことなかれ

市役所收穫課告示

昨年十二月十五日附當市役所告示(週報第三百五十号所載氏名金額附記)は、昨年中の納稅者を以て一応打拂る筈でありましたが、地中市長の特別な裁量によつて、来る一月十五日迄その取扱を続行する事になりました。

まだ納付なき方は、まちがいなく一月十五日までに市役所へおいで下さい。尚期限をハツサいたししますと、御氣の毒ですが、その取立てきツハンの執達吏役場へ参拝一す、そうするとムルタ及テスペ、太が加算され大々な損となります

御注意まで(收稅係イタ)

道路税、家屋税、その他市役所へ当然納付すべきものを怠つて居る方の多いのには驚きます、悪意ではなくして、どうかビンボウ村費を賠つて、いろあとの市長さんに協力する意味で一日も早く納入して車券快速き計つて上はせ下さい

金をひろいました

去る一月三日朝、産業会館入口附近で
金□□入りのシース拾得者がありまし
た、心配の方は週報社へ！

金をおとしました

去る二月二日会館の芸能興行を見て
かえり昇降口のあたりで、ムキムシの
紙幣をあとしました。こいつは出ます

まいな。おとした人はヒカル君のオバアチヤン。

バストス 美談 その一

弟をみのらせた兄の夢

新年号三十五頁一ページをもう一度ひらいてみて下さい。長橋齊氏の広告欄があります。長橋齊(ヒトシ)さんと言つても知らぬ人は多いかも判らないが、南伯中央産組名鑑ケリー組合バストス出張所主任、長橋智氏の実弟で一昨年サンパウロ工科大学卒業された千ヤキの工学士です。李齊さんを今日あらしめたのは長兄智氏の力に負う處が多く、未だ向学心と理想に燃える青春時代、一功の希望と夢を、弟のヒトシさんに托して遠くりソス市の中学校に学はせ、コジオ、エスタドアル、セツリオ・アルカス、クルソ、テキニコを経てサンパウロ工科大学を終了させた後、物ば兩面の荷を負つて漸く智氏の希望も夢も実現された訳であります。

優秀な成績で工学士として世に出たヒトシさんは、その人物と技能を買われて、サンパウロ市府に奉職しましたが、各地の知人との他から、測量建築その他の相談を受けた事が多く、今度聖市リベルト大通り「セイニス」と名乗つて事務所を開かれ、専門の技能を活かして、世

明けましてお目出度うございます

本年も相変わらず御引立のほど
お恵がい申上ひます

マルタ・ローシア美容院

嶄新的結髪は

サロン・マルタ・ローシアから

産業組合のとなり

チイスチ・ベンブロ街



Salão Marta Rocha



の為めに大いに盡そと張めて店す。ひとしさん自身、長兄及家族の理解と援助に依つてとは云え、未だ今日のバストスの如く簡単に上級学校に進む途の開け下さいなかつ左頬の長い勉学期間の辛苦なことは所に銘じて居るので、地方子弟の勉学には深い理解と同情をもつて居ります。故に実地の人たちの子弟教育については心ゆく迄相談にのり、便宜を計つて上はいた由です。儲けさえすれば良いと言ふた風潮の時代に、何という美いと思ひやれどよが、そこでその志を直ちに実行に移すかとしまる人の人柄に敬服すると共に、子供達をサンパウロ、その他上級学校に入れ度いと考へて、方々は一見するのも一方法かと思ひます。勿論料金とは不要です。

尚建築工学事務所開設と前後にて、プラジル・ハイドロット万年築工場の大建築を依頼され、来る三月完成との事です。サントハウロでも既に、ひとしさんの手腕技能は高く評価されるようです。

ともかくもバストス出身の二世が、世人として、これを誇り、直接間接之を援助して大成を祈りたいものです。(恵)

バストス美談をつくる、材料だけでもよろし。

農業經營の要訣は

！
の出現

- 最小の経費で最大の生産をあげ
- 最小の労力で最大の仕事をすることあります。

ミクロ・トラットールは

農家のこれらの要求を完全に満してくれます。

除草・薬剤の撒粉・自家発電・農作物運搬

○ 能率・除草能力 加琲樹二千本(一石) ガソリン一時間一リットル

ペッサは何日でも入ります

音福の家へ農業ミクロ・トラットール

正賀

バストス製造工場谷口様に御申出で下さり、实物を見せていただけます。

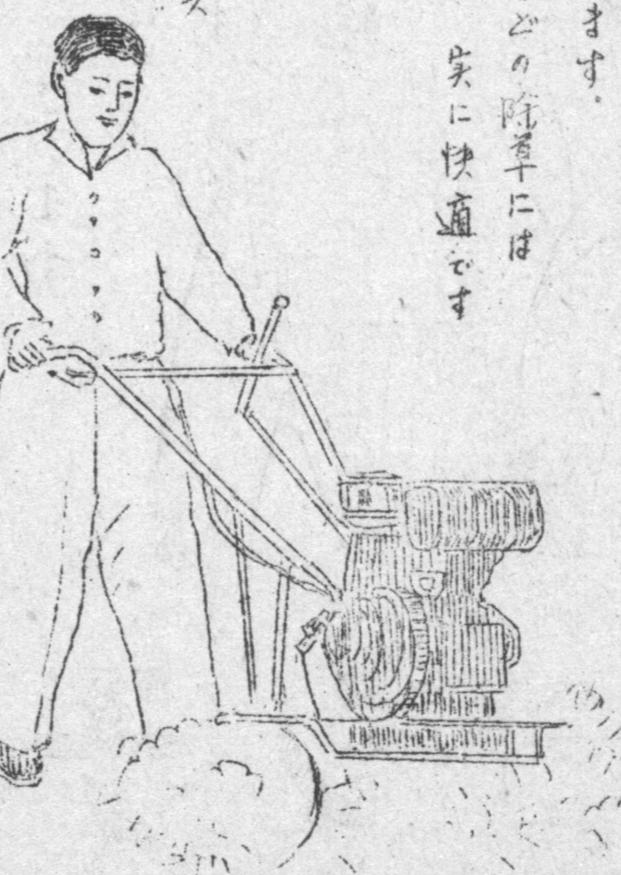
菜園・ホタルなどの除草には

実に快適です

御照介は左記へ

ミクロ・トラットール代理店

ルア・エシセスラウ ブラス
ニ・ハ 一階十一号室



小倉商會

市会だより

バストスは去る十二月二十日より一月二十日迄休会となり、十二月十九日の市会を以て五大年度を行功行こととなつた。五七年度の議長選挙を行ひ次の諸氏がそれく任命された。

議長

副議長 次見

第一書記 次見

第二書記 次見

西 徹

初 日 の 出

旱畑 初日あまねく射し昇り

初日いま出かる三千の鶴鳴う

子等ミナヘ 衣は初日を拂みけり

初日影籠のカナリヤ 水を浴ぶ

一刷の雲あるべれ 初日かな

コルショウヌモーラ

トライセイナモーラ

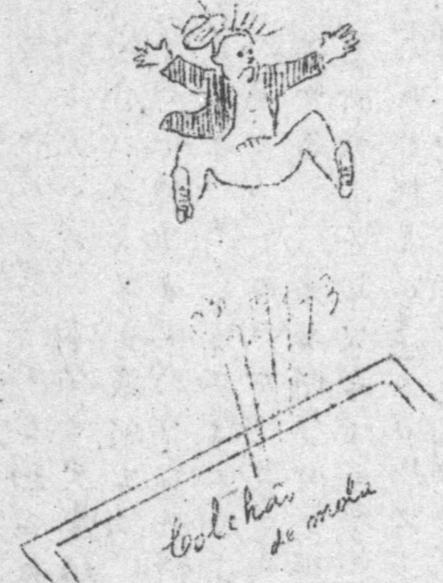
月替りで、たやすくお求め下さい

バストス商工会計事務所内

戸田

戸

卒



十票
一票
七票
六票
一票
二票
一票
四票

手工
秋扇
奇草
修水
秋扇
奇草
修水

相次々鉄砲事故

あぶないっ！ ミツオ君

これは旧暦二十六日サウ一六区で起つた
鐵銃暴政である。今年タルツホを卒業した
ばかりの弘田満雄君は（弘田明身哉五男）
は夕方トテツトルを使つて、すぐ上の兄三
人と烟に居たところ鳩が深山居るので急
に心家に引返し銃をもつて来た。再び烟
に未だ時は鳩は逃げてしまつたので銃を
片手に兄さんの使つてゐるトラットルの
後からとびのつた。そのトタシ銃床をう
ちくりたか轟然と發火し、散弾では前る
が銃口がアゴの邊にあつたので下アゴか
う左耳への音 貴となり、瀕死重傷（重傷）。ま
つた。音に驚いた兄さん仰天して分舵し
ながら、ふうにもならず本意いせ家につれも
とつた。走刻続をもち出して立つていつ
た子が三十分钟后に重傷となつて寝ろうと
は誰が想像もし得たであらうか。

銃器による事故が比較的多く
未登録の小事故もかなりある
です。

父兄各位は年少者の銃器取扱
に戒められます様、特に
注意を願います。

一九五七年一月五日

バストフ

ハストス聯合日本人會



日本の真竹（ムクゲ）

卷之三

竹細工に最も適當

希臘首

お申込 み下さい
アレルギー疾患
新古嘉四郎

家屋賣却



(三米)X
(四米)
十二 X 十二
七 X 八

外ハバニの賣物場リ(日賣の場所盛業也)

家事の都合上ゆがり度一

日本人會より父兄に警告
董なる鐵砲軍政に日本人會では、とりあえず記事とて父兄に警告を發した。日本子供がノックでも弄ぶとあぶないといつて叱るが、火器にならと割合にのんきで大目に見な弊があるのではないが、島崎君の場合には青年だから別だが少年は完全に無視する。

— 1 —

い。絶対に止めの方が安全だ。大切な子供をムズ／＼殺してしまおうのも、片輪にすらのも、いはゞ父兄の考え方一つだ。もし他家の子を殺傷するような事がありたら、それこそ取りかえしがつかない。前掲の二例を手本とし、そのギザイを生みた教訓として意義あるものとして上太へ。

御 治 考

卷之三

名
徑

ハストス聯合日本人會

打ち附

水打つて人待ち額の小庭かな

北眠

水打つて日埃くさき門の外

和枝

水打つて宵のうちなる娼婦宿

春歩

金一封

故懇意様逝去に際、追善の為より
御弔慰申上ります

御礼

岩崎 アキ 様

金一封

貴内室七回忌御法要完修説念と
御布施、あらかじめ礼車上ります

金一封

當寺建立期成資金と一併寄進
弘田 明身 様

榎孝一様

金一封

貴内室七回忌御法要完修説念と
御布施、あらかじめ礼車上ります

梵真寺 布教所

おしらせ

来る一月十五日午後八時から

布教所に於て

お正月法事

八十山凡水先生の

わかりやすくて有益なおはなし

スライド

きれいで
おもしろく

幻燈 ためになる
いうくなファッタ

あなたもおさそい合わされ
おでかけ下さい

梵真寺 布教所

ポンシンジ

惣吾、老遂に逝く

岩崎さんは年よりずっと老けて見えた。先年一人息子下先立たれて乳癌のれたところえ、中風氣の発作に襲はれて、家業を閉じた三本井が、胸中鬱積していたのが知れない。病氣は爾來快方に向っていたが脚力をなくす爲め散歩をしていた時、過労に陥つたのである。十二月廿二日頃から病氣となりかえて、そのまゝ死氣にならず晦日までいた。達者を頃はよく人の世活きする、おとぎの型の人であったが惜しいことであった。

死亡通知 並に 會葬御礼

夫・惣吾儀かねて病氣療養中の處
去る十二月廿五日急変し手当の効無
く午前十一時五十分、五十六歳を一

期とし逝去致しました。生前厚知の方々に御交誼の御礼を兼ね謹告申上

げます。追而二十六日午后二時出棺
バストス墓地に埋葬の節は遠隔大暑

を御いといも無之御会葬下され、その上過分の御香料、花輪など御恩供賜
わり有難く存上ひます。組内の方々には特に御世話様に相成り、ありがとうございました。
御座いまして。一々御礼に参る筈ですが勝手乍ら紙上にて御礼の御挨拶をさせていただきます。

一九五六年十二月二十七日

喪主	妻	岩崎アキ
親戚	婿	智恵子
友人代表	孫	日本一人
実弟	長女	日出一郎
新川	大越左三郎	太田昭雄
ハストア	佐藤武	村上寅
梵真寺	則	新川新一郎
布教所		

各位

現役州警兵六将校の第一号

轉居御挨拶

私

儀

西静一氏の息子さんは皆でさがよい、三番目の礼三君25は一寸風度りで、バス・トス中学生を出ると、そのまま出撃して Google Office へ入学校（州警兵幹部養成校）へ入学校。や備え年本科講見事突破して去年十月十五日士官学校卒業、特級は馬術で之れは校内第一との折紙付きジニア州知事賜席の式場で軍刀を授受した。日本でははじめての将校で、六ヶ月の士官候補生を経て少尉に任命することとなる。本人の志向はもとよりハイの静一家の得意や思う所である。

この学校は一功費用がかかりぬので、西さんの方でも月の仕送りはしなかったそうで、時々送金でやる位のものであつて、それを本人はいらぬといつた由である。よく五年の学窓に伯人にまじってガンバリ抜いたものよと礼三君を知る程の人は、みな驚き目を見殺す。西君式の日は朝九時式場は広い校庭で行われたが、雨中濡れ冠の如くなつて而も、軍人たちの者ばかり車があつても水火をいとう者がないと訓示があつたり中々の壮观であるなどいう。

たゞ一人の日本！しかも在校生に在る一人の日本青年が、あとにつかないのを見せて、礼三君は「日本青年の軍人志願は同族發展のため是非必要である。奮起もつぱー」と云つている。

バス・トス父兄よ、貴下の三男四男を將校にしてはどうでしようか？

フラン拓製系會社バス・トス工場に勤務中は公私共に御厚誼を賜わり、御陰様にて大過なく奉職をさましたこと深く感謝するものでござります。早いもので御地へ参りまして十年を過ぎ致しました。今國家事リ都合で退社レサンパウロ市へ参ることになりました。これまで、どうぞ将来共相不處御交誼賜わる様御願申上します。

一九五七年一月五日

齊藤良雄

各位

御 礼 の 辞

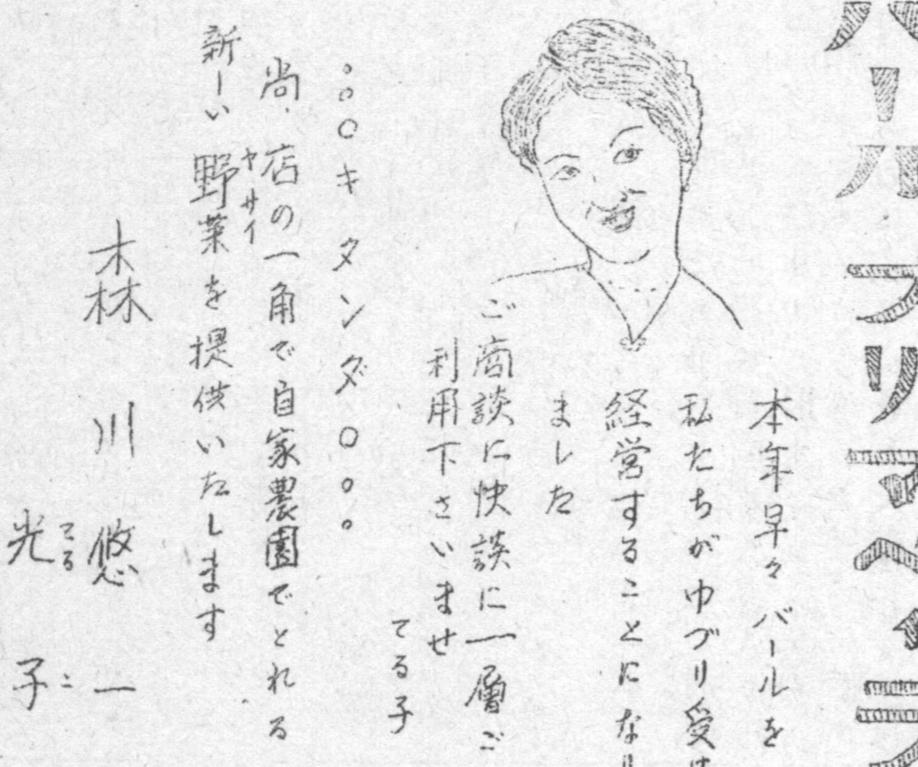
一昨年暮御当地へ参り、一年近く不ラ拓製系會社に御厄介になつて居りました。わがままのひ大変皆様に御世話をかけ、全く申わけないと思つて居ります。

今回有藤助三郎様の御力添えで日伯銀行へ入社させて下さる事になりましたので一月三日土曜いたします。御別れのお言葉に上る可とですが、急な出發となりましたので失礼して紙上を籍り御礼を申上します。

いろいろとありがとう御座いました。

前記のように妹等夫婦に店を譲りました。私達全様御引立て下さる様頗る大ます。

永い間の御愛顧厚く御礼申上します



ハーバード大学

本年早々ハーバード

私たちがゆびり受け

經營することになります

ました

ご商談に快談に一層

利用下さいませ

てる子

尚、店の一角落自家農園でとれる
新い野菜を提供いたします

木林川俊

光

子

。。。。キタンタ。。。

青葉が、あとにつかないのを見て、礼三君は「日本

青年の軍人志願は同族發展のため是非必要

である。奮起もつぱー」と云つている。

バス・トス父兄よ、貴下の三男四男を將校にしてはどうでしようか？

中島善次

澄

フラン拓製系會社

各

位

萬里小路忠房

URTIMO AVISO

セーラードスドラードス植民地 視察

いよいよ 来る 十二日 (-月十二日) 出發

- 州道路完成。幹線道路は産業青年開発隊により着々工事を進
- 粉中 製材所、練瓦工場日産二〇万を生産
- 本年度入植家族五百家族を突破します
- 携帶品
- 徒歩便 会社負担

Servicio Autorizado

此の度び當オフィシナは皆様の
ご便宜を計り、ツツパン市アゼ
ンシニア・オイルより権利を得、
同所のスア・アゼンシアとなりま
した。

○ トランクトール修理一功、トランクト
ール用ペッサ、アウトモビル、カミオオン
のベッサは全部揃つて居ります
○ ツツパン運転がかけにならなく
とも当工場に間に合います
○ フレッシュはアゼンシアと同一です
○ 不足品ある場合は電話ですぐ
御安べの上当所を御利用下さい
○ バルダール・オイル益々好評
まだ御使用なき方は、ぜひ御試下
さい、使用好果どうぞ御説明致ます

オーランドスア・アゼンシア

電話 二十八番

ガス使用各位におしらせ、ガス値上り、次号にて

只今大評判のコブリソコ土地會社提供
第二回分譲地

アーヴィング 区の賣り出しを

開始いたしました。

同会社は当地方日本人各位の御便宜を計り 日本人部を

設置し 第一回 視察團 を募集してあります

是非一度北芭唯一のバルミタル地帯御視察下さい

○ 期日 一九五七年一月十二日朝 出發
○ 集合所 東利徳氏方 イタレー・ジヤの前

○ 携帶品 毛布一枚

○ 徒歩便 会社負担

コブリソコ土地會社

日本 人 部

絶好のチャンス

洋傘の修繕並に張り替え(杉山セメント工場トナリ)

相田造

トライアル フォールド

所有者各位におしらせ

来る 一月十二日

正午 ブラタク製糸工場前
ヨリ(出發 カミニオネッテ)

会場 ウニオン1区

武山貞美氏

茱園

ガス が一日より一本320.00となりました 御承知下さい 阿部五郎

農事講習會

土壤改良に関する実地指導

講師

隱岐金蔵氏

小野山三郎氏

主催 联合日本八会

よみもの欄次回より色々とのせます
編輯係も正月気分がぬけぬけかうす、
こなまけました。

おことわり

ESCRITÓRIO DE ADVOGACIA

DR. ISSAO NISHI

ESCRITÓRIO
RUA ROBERTO SIMONSEN, 120-10 and. 5/107/9
TELEFONE. 35-6577

RESIDENCIA
RUA PAES DE ANDRADE, 32
SÃO PAULO

法 律 一 般
御 依 賴 ニ 応 ジ マ ス
親 动 叮 嘴 迅 速
執 務 午 前 中
西 法 学 士
西 法 律 事 務 所
西 法 律 事 務 所